

*MENÙ*

*Menu degustazione*  
*Consigliato dallo chef*

*Involtini di pollo al curry*

*Involtini vietnamiti con gamberi*

*Ravioli di carne al vapore*

*Ravioli di branzino e zenzero*

*Shaomai di manzo pepe nero*

*Raviolo di cristallo con gamberi*

*Riso saltato con Chashao*

*Pasta fresca con salsa chef*

*Sfere di gamberi al vapore*

*Costine di maiale all'imperiale*

*Caffè*

*(minimo per 2 persone)*

# *Menu degustazione*

*Involtini con Chashao e verdure*

*Polpette di carne con sfoglia di soia e fritti*

*Ravioli di verdure*

*Ravioli di carne al vapore*

*Shaomai di manzo pepe nero*

*Ravioli di cappone con funghi porcini*

*Pasta fresca con salsa chef*

*Riso di glutinoso con costine di maiale*

*Anatra Pechinese*

*Fagiolini saltati piccante*

*Caffè*

*(minimo per 2 persone)*

# *Menu degustazione*

*Involtini di gamberi*

*Polpette di pesce alla piastra*

*Ravioli con capesante*

*Ravioli di branzino e zenzero*

*Raviolo di cristallo con gamberi*

*Ravioli di scorfano con sedano rapa*

*Zuppa di Wonton con gamberi*

*Riso saltato con baccalà e cipollotti*

*Rombo sale e pepe*

*Sfere di gamberi al vapore*

*Caffè*

*(minimo per 2 persone)*

ZUPPE

汤

SOUP

- |     |                                       |       |
|-----|---------------------------------------|-------|
| 01) | <i>Zuppa di agropiccante</i>          | 酸辣汤   |
|     | <i>Hot and Sour Soup</i>              |       |
| 02) | <i>Zuppa di Wonton con gamberi</i>    | 馄饨汤   |
|     | <i>Wonton Soup</i>                    |       |
| 03) | <i>Zuppa di gamberi piccante</i>      | 云南虾汤  |
|     | <i>Yunnan Shrimp Soup</i>             |       |
| 04) | <i>Zuppa di frutti di mare e tofu</i> | 海鲜豆腐羹 |
|     | <i>Seafood Tofu Soup</i>              |       |
| 05) | <i>Zuppa di polpa di granchio</i>     | 蟹肉汤   |
|     | <i>Soup with Crab Meat</i>            |       |

ZUPPE

汤

SOUP

06) *Zuppa di pesce trasparente*

敲鱼汤

*Transparent Fish Soup*

07) *Zuppa di ravioli con carne*

水饺汤

*Dumpling Soup*

*INSALATA*

沙拉

*SALAD*

- 08) *Insalata di funghi e sedano*(✓) 芹菜木耳  
*Celery and Black fungus Salad*
- 09) *Insalata di alghe*(✓) 凉拌海带  
*Cold Seaweed salad*
- 10) *Insalata di cetrioli agropiccante*(✓) 拍黄瓜  
*Smashed Cucumber*

*ANTIPASTI*

点心

*APPETIZERS*

- 11) *Polpette di carne con sfoglia e di soia e fritti* 炸响铃  
*Fried Bean-curd Skin with Meat*
- 12) *Involtini con Chashao e verdure* 叉烧春卷  
*Spring Rolls with Barbecued Pork*
- 13) *Involtini di pollo al curry* 咖喱鸡卷  
*Curry Chicken Spring Rolls*
- 14) *Involtini di gamberi* 龙虾角  
*Lobster Flake*
- 15) *Involtini vietnamiti con gamberi* 越南生卷  
*Vietnamese Spring Rolls Stuffed with Mipi and Lettuce*



*ANTIPASTI*

点心

*APPETIZERS*

- |     |   |       |
|-----|---|-------|
| 16) | <i>Fior di involtini al curry (V)</i>       | 咖喱春卷花 |
|     | <i>Spring Rolls Stuffed with Curry</i>      |       |
| 17) | <i>Ravioli di tartufo nero con fava (V)</i> | 松露饺   |
|     | <i>Tartufo Nero Dumpling</i>                |       |
| 18) | <i>Ravioli di verdure (V)</i>               | 蔬菜饺   |
|     | <i>Vegetables Dumpling</i>                  |       |
| 19) | <i>Ravioli con capesante</i>                | 扇贝饺   |
|     | <i>Scallop Dumpling</i>                     |       |
| 20) | <i>Ravioli di scorfano con sedano rapa</i>  | 红鱼饺   |
|     | <i>Scorfano Dumpling</i>                    |       |

*ANTIPASTI*

点心

*APPETIZERS*

- 21) *Ravioli di cristallo con gamberi*      水晶虾饺  
*Shrimps Dumpling*
- 22) *Ravioli di branzino e zenzero*      鲈鱼蒸饺  
*Steamed Dumpling Filled with Perch Fillet*
- 23) *Ravioli di capponne con funghi porcini*      牛肝菌雄鸡饺  
*Capon Dumpling with Porcini*
- 24) *Ravioli di agnello con finocchio alla piastra*      羊肉茴香锅贴  
*Fried Lamb Dumpling with Fennel*
- 25) *Ravioli di carne alla piastra*      鲜肉锅贴  
*Fried Dumpling*

*ANTIPASTI*

点心

*APPETIZERS*

26) *Ravioli di carne al vapore*

小笼包

*Xiao Longbao*

27) *Ravioli di Chashao*

叉烧包

*Char Siubao*

28) *Shaomai di manzo pepe nero*

黑椒牛肉烧卖

*Black Pepper Beef Steamed Dumplings*

29) *Zampe di gallina al vapore*

豉汁凤爪

*Chicken Feet with Douchi*

*RISO E PASTA*

主食

*WHEATEN FOOD*

- 30) *Riso saltato con verdure e pancetta* 温州炒饭  
*Wenzhou Fried Rice*
- 31) *Riso saltato con Chashao* 扬州炒饭  
*Yangzhou Fried Rice*
- 32) *Riso saltato con capesante al chef* 干贝炒饭  
*Scallops Fried Rice*
- 33) *Riso saltato agropiccante* 泰式炒饭  
*Thai Style Fried Rice*
- 34) *Riso di glutinoso con costine di maiale* 荷叶排骨饭  
*Rice with Spare Ribs with Lotus Leaf*
- 35) *Riso saltato con baccalà e cipollotti* 鳕鱼炒饭  
*Dried- salted Cod Fried Rice*

*RISO E PASTA*

主食

*WHEATEN FOOD*

- |  |       |
|--|-------|
| 36) <i>Pasta fresca con salsa chef</i><br><i>Noodles with Bean Paste</i>             | 炸酱面   |
| 37) <i>Noodles ai frutti di mare</i><br><i>Fried Noodles with Seafood</i>            | 海鲜炒面  |
| 38) <i>Noodles con verdure</i><br><i>Vegetable Chow Mein</i>                         | 蔬菜炒面  |
| 39) <i>Pasta fresca con salsa piccante</i><br><i>Noodles with chili oil</i>          | 油泼面   |
| 40) <i>Spaghetti di riso con germogli di soia</i><br><i>Wenzhou Fried Vermicelli</i> | 温州炒粉干 |
| 41) <i>Spaghetti di soia con carne</i><br><i>Minced Pork with Vermicelli</i>         | 肉末粉丝  |

*RISO E PASTA*

主食

*WHEATEN FOOD*

42) *Tagliatelle di riso saltate agropiccanti*

泰式炒河粉

*Thai Fried Rice Noodles*

43) *Gnocchi con astice*

龙虾炒年糕

*Lobster Fried Rice Cake*

*ANATRA*

鸭肉

*DUCK*

44) *Anatra Cantonese*

广东烤鸭

*Cantonese Roast Duck*

45) *Anatra Pechinese (min. 2 persone)*

北京烤鸭

*Beijing Roast Duck*

46) *Anatra stufate con castagna*

板栗烧鸭

*Braised Duck with Chestnut*

*POLLO*

鸡肉

*CHICKEN*

47) *Pollo fritto con mandorle*

杏仁炸鸡

*Fried Chicken with Almon*

48) *Pollo piccante alla Kungpao*

宫保鸡丁

*KungPao Chicken*

49) *Cappone al Koushui*

口水鸡

*Koushui Chicken*

50) *Cappone all'olio zenzero e cipollotti*

油淋鸡

*Stewed Chicken with ginger oil*



*RANA*

田鸡

*FROG*

51) *Rane piaccante alla Shuizhu*

水煮田鸡

*Boiled Frog*

52) *Rane fritte sale e pepe*

椒盐田鸡

*Salt and Pepper Frog*

*MANZO*

牛肉

*BEEF*

53) *Filetto di manzo con zenzero e cipollotti* 姜葱牛肉

*Ginger & Green Onion Beef*

54) *Filetto di manzo saltato con semi di soia nera* 豆豉牛肉

*Stir-fried Beef with Fermented soya bean*

55) *Filetto di manzo piccante alla Shuizhu* 水煮牛肉

*Boiled Beef*

56) *Filetto di manzo al pepe nero* 黑椒牛肉

*Black Pepper Beef*

*AGNELLO*

羊肉

*LAMB*

57) *Agnello al Qingdun*

清炖羊肉

*Stewed Lamb*

*MAIALE*

猪肉

*PORK*

- |  |      |
|--|------|
| 59) <i>Costine di maiale all'imperiale</i>   | 京都排骨 |
| <i>Sweet and Sour Ribs</i>                   |      |
| 61) <i>Costine di maiale al cinque aromi</i> | 香酥排骨 |
| <i>Crispy Fried Ribs</i>                     |      |
| 63) <i>Maiale con salsa agrodolce</i>        | 锅包肉  |
| <i>Double Cooked Pork Slices</i>             |      |
| 64) <i>Maiale alla Chashao</i>               | 叉烧肉  |
| <i>Grilled Pork</i>                          |      |

## *GAMBERI*

虾

## *SHRIMP*

- |   |      |
|---|------|
| 65) <i>Gamberi piccante alla KungPao</i><br><i>KungPao Shrimp</i>                       | 宫保虾仁 |
| 66) <i>Gamberi fritti con mandorle</i><br><i>Fried Shrimp with Almond</i>               | 杏仁炸虾 |
| 67) <i>Gamberi con asparagi (stagionale)</i><br><i>Stir-fried Asparagus and Shrimps</i> | 芦笋虾仁 |
| 68) <i>Sfere di gamberi al vapore</i><br><i>Steamed Shrimp Balls</i>                    | 蒸虾球  |
| 69) <i>Sfere di gamberi fritti con salsa di prugna</i><br><i>Fried Shrimp Balls</i>     | 炸虾球  |
| 70) <i>Gamberonii al vapore con aglio</i><br><i>Steamed Shrimp with Mashed Garlic</i>   | 蒜蓉大虾 |

*GAMBERI*

虾

*SHRIMP*

- 71) *Gamberoni con sale e pepe* 椒盐大虾  
*Pepper Salt Shrimp*
- 72) *Gamberoni in semi di soia nera* 豉汁大虾  
*Stir-fried Shrimp with Fermented soya bean*
- 73) *Seppie saltate con sedano* 芹菜墨鱼  
*Stir-fried Cuttlefish with Celery*
- 74) *Seppie piccanti alla KungPao* 宫保墨鱼  
*KungPao Cuttlefish*

*CROSTACEI*

海鲜、贝壳

*SEAFOOD AND SHELLFISH*

- 75) *Capesante al vapore* 清蒸鲜贝  
*Steamed Fresh Scallops*
- 76) *Capesante saltate con gamberi* 百花鲜贝  
*Flowered Fresh Scallops*
- 77) *Astice fritti con aglio e basilico* 椒盐龙虾  
*Pepper Salt Lobster*
- 78) *Astice saltato piccante* 干烧龙虾  
*Dry Fried Lobster*
- 79) *Astice con zenzero cipollotti* 姜葱龙虾  
*Stir-fried Lobster with Ginger and Shallot*

*CROSTACEI*

海鲜、贝壳

*SEAFOOD AND SHELLFISH*

- 80) *Granchio piccante con aromi e cocco* 避风塘炒蟹

*Spicy Crab with Coconut and Aroma*

- 81) *Granchio al Douchi* 豉汁炒蟹

*Stir-fried Crab with Fermented soya bean*

- 82) *Vongole in semi di soia nera* 豉汁花蛤

*Stir-fried Clam with Fermented soya bean*

- 83) *Calamare al Douchi* 豉椒鱿鱼

*Stir-fried squid with Fermented soya bean*



*PESCE*

鱼

*FISH*

- 84) *Branzino al vapore con salsa di soia* 葱油鲈鱼  
*Weever with Hot Oil and Shredded Shallot*
- 85) *Branzino in agrodolce con pinoli* 糖醋松子鱼  
*Sweet and Sour Pine Nuts Fish*
- 86) *Branzino picante alla Shuizhu* 水煮鱼  
*Fish Filets in Hot Chili Oil*
- 87) *Rombo sale e pepe* 椒盐比目鱼  
*Pepper Salt Flatfish*
- 88) *Rombo saltato con verdure stagione* 时蔬比目鱼  
*Stir-fried Flatfish with vegetable*
- 89) *Filetto di scorfano con Duojiao al vapore* 剁椒红鱼  
*Steamed Scrofano with Duojiao*

*TOU FU*

豆腐

*TOFU*

89) *Toufu al Mapo*

麻婆豆腐

*Mapo Tofu*

90) *Toufu con manzo e piccante*

豆腐牛肉

*Stir-fried Beef and Tofu*

91) *Toufu stufate*

红烧豆腐

*Braised Tofu*

*VERDURE*

蔬菜

*VEGETABLE*

- 92) *Fagiolini saltati piccanti* 干煸四季豆  
*Dry Fried Kidney Bean*
- 93) *Melanzane stufate piccanti* 鱼香茄子  
*Stir-fried Eggplant in Fish Sauce*
- 94) *Verdure di stagione saltate* 时令鲜蔬  
*Seasoned Vegetables*
- 95) *Patate agropiccante* 鱼香土豆  
*Stir-fried Clumpy Potato with Fish Sauce*

*DOLCE*

甜点

*DESSERT*

96) *Gelato artigianale*

冰淇淋

*Ice-cream italiane*

97) *Gelato caramellato con mandorle*

拔丝冰淇淋

*The hot candied ice cream*

98) *Budino di zucca con panna*

金瓜布丁

*Pumpkin Pudding*

99) *Polpette dolce fritte con sesamo*

炸汤圆

*Fried Rice Dumplings*

100) *Polpette riso e cocco*

椰蓉麻薯

*Coconut Balls*

101) *Mango/Ananas fresco*

鲜切芒果/菠萝

*Mango/Pineapple*

